

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 » — »
Negyedévre . . . 2 » 50 »
Egy óra . . . — » 85 »
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.

a kir. ítélőtábla épületével szemben,

hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó főlészólások intézendők.

Szerkesztői Iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.

a kir. tábla átellenében,
hová a lap szellemi részé
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Hűtlen sáfárok.

Pécs, 1897. december 23.

Az a nagy kompromisszumos kedv, a mely még tegnapelőtt is rózsaszínűre festette a jó mamelukok egét, tegnap hirtelen elborult; alaposan tönkretette az a bécsi hír, hogy Lukács pénzügyminiszter nem tudta kieszközölni a korona beleegyezését a kompromisszumos módosításokhoz, a mihez aztán hozzájárult Bánffy b. beszédének az a kijelentése, hogy neki Ausztriához való viszonyunknak erősebbre összehuzása képezi a célját.

A tegnapi kormánypárti ujságok még hozsannát zengedeztek Bánffynak, hogy olyan messze ment az engedékenységekben, hogy az önálló gazdasági berendezést is bele engedi venni a törvénybe az esetre, ha a vámszövetség Ausztriával május 1-ig létre nem jöhetne s ime a tegnapi nap alaposan rájuk cáfolt, mert az események igazolták, hogy ez az egész engedékenységek csak csaléteknek volt szánva, hátha a függetlenségi párt lépne meg s kibocsátja a kormányt szorult helyzetéből, a melybe a saját hibájából jutott, de a melyből ha egyszer valahogy ki találja evickélni, éppen az ellenkezőjét cselekedné annak, a mit az ellenzéki akció leszerelésére ígért.

Persze régi kormánypárti szokás szerint most is a koronát tolják előtérbe s a saját bűneiket a király palástjával akarják eltakarni. Mi elmentünk az engedékenységek

legszelesőbb határáig — így hangzik a kulisszák mögötti mosakodás — de hát a király nem fogadta el az ajánlott módosításokat s így nem a mi hibánk, ha a vita elmérgesedik s a provizórium javaslatából ujévre nem lesz törvény, a mely helyzetből csak alkotmánysértő rendelettel lesz majd lehetséges a kibontakozás.

Gyönyörű parlamentarizmus ez valóban! Hát ha a dolog valóban így állna, ha a kormány komolyan akarta volna az alkotmányos kibontakozást és magáévát tette volna azokat a módosításokat, a melyekkel a békés elintézését elérhetni remélte, a korona pedig ezekhez a javaslatokhoz való hozzájárulását megtagadta: akkor a parlamentarizmus legelemibb szabályai szerint ebből nem az következik, hogy a kormány egyszerűen sutba dobja javaslatait és a saját pártját a legmervebb elutasító álláspontra kényszerítse, hanem az, hogy benyujtsa lemondását, mert az olyan kormány, amely a többség helyeslésével tett javaslatait a koronánál keresztülvinni nem tudja s mégis megmarad állásában, lehet minden egyéb, csak parlamentáris kormány nem.

De hát azok a híresztelt engedmények soha a kormány komoly szándékában nem voltak s azért a korona beleegyezését azokhoz komolyan kieszközölni nem is akarták. Erre mutat az a körülmény is, hogy Bánffy báró a pénzügyminisztert küldte a királyhoz közvetítőül, azt a pénzügyminisztert,

aki nyíltan kijelentette, hogy Magyarország gazdasági önállóságát a legnagyobb csapásnak tekintené, a mely az országot érheti.

Elképzelhetni, hogy mily buzgó szószólója lehetett ez a pénzügyminiszter a koronánál az önálló vámterületet biztosítani célzó módosításoknak. Szinte hallani véljük előterjesztését, a melylyel „a Kossuthék által a kormány szorult helyzetének kizsákmányolásával követelt módosításokat” ismertette a királylyal, hozzátévéen természetesen, hogy a kormány azokat károsoknak tartja, de a béke biztosítása kedvéért meghozná ezt az áldozatot, ha ő felsége is úgy kívánná.

Nos, mit szólhatott volna ehhez a király egyebet, mint hogy olyan módosításokat, a melyeket maga a kormány is károsoknak tart, el nem fogadhat, hanem maradjon meg a javaslat eredeti alakjában s legyen gondja rá a kormánynak, hogy az törvénytényé váljék.

Hasztalan iparkodnak tehát a kormány barátai a módosítások elvetésének ódiúmain a koronára hárítani, mert ha a kormány a törvény és a helyzet hű magyarázatával lép a korona elé, ha azt mint egyedül lehetséges megoldási módot kéri elfogadtatni, akkor az elutasítás nem következhetett volna be, vagy ha bekövetkezett, a kormány egy percig sem maradhatott volna tovább a helyén.

De Bánffy éppen ezt az elutasítást akarta kieszközölni, mert csak így vélte

A „Pécsi Figyelő” tárcája.

Keserű ur, mint gondviselés.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Az első szobában egy falifogas, azon két esőernyő tűnődik mellőzésük fölött. Az egyik szertelenül lyukas, — ellenben a másik még majdnem új, — azonban valahol szórakozottságában elhagyta nyelét és így nézetem szerint aligha lépendnek valaha is akcióba. Diszes spanyolfal osztja kétfelé a szobát; az elfödött szobarészben azonban éppen semmi sincs, mit eltakarni kellene, tehát nagyon is helyénvalónak találom a diszes spanyolfal létezését. Ódon tölgyasztal kevélykedik és igyekszik a látogatónak imponálni, mivel tele van rakva diszművekkel és szép kötésű könyvekkel. Hogy azonban Dobosné, Dr. Keserű Sándor hírlapíró öreg házvezetőnője, a vikszes skatulyát meg a keféket Shakespeare illusztrált diszkiadású költeménykötetére rakta — ha nem is sóvinizmusra, — de mindenestre vagy önézetre vagy szórakozottságra vall. De, hogy Keserű ur cipőit kegyetlenül kefélté, az eltagadhatatlan tény, melyet nem kívánok kommentárokkal támogatni, miután tekintve a reggeli órákat, alig hiszem, hogy az

olvasó ebben rendkívülit találna avagy egyéb szándékot tulajdonitana Dobosné működésének.

A második és utolsó szobában egy rengeteg íróasztal, azon vásárfarmában: könyv, papír, hajkefe, gyors főzőbádóg és claue-kalap. Az íróasztal mellett az ablaknál egy kiérdemült Thonet-szék áll tanácstalanul, amennyiben akarata ellenére mosdótálat raktak behorpadt ülőhely részére. Végre egy ágy, melyben a halványarcu feketebajuszu Keserű ur beteg fekszik. Az ágy előtt a letűnt jobb időkhöz képest kerti szék helyettesíteni iparkodik a hiányzó éjjeliszekekrény humánus hivatását. Éppen ezen az említett kerti széken, egy sósorszeszes palackba dugott gyertya arról tesz tanuságot, hogy Keserű ur részint sósorszeszt szokott használni tagjai bedörzsöléséhez részint a gyertyavilágot, tagjai megvilágításához. Azt azonban látjuk, hogy mindkét aktust egyszerre nem cselekedhette meg, mivel a palack üres, a gyertya pedig nem ég.

Keserű ur ki beteg, a fejpárnája közelében a falon függő óratartó papucsra tekint, s aztán mivel az üres óratartó kíváncsiságát az idő irányában ki nem elégithette — orrát fintorgatva, fejét visszavágta az egyetlen párnára és elkiáltotta magát:

— Dobosné!

— Tessék tekintetes ur!

— Nézze meg a barométeren, hogy hány óra van?

— A barométeren?

— Azon hát, csak nézze már no.

— Ejnye, hát már nem emlékszik tekintetes ur, hogy a házmesterék kis Rudi gyerekek kedvéért eltörte, hogy lütyülöt csinálbasson neki belőle! Meg aztán nem is hallottam még, hogy a barométerről nézze le az ember az időt, hanem óráról, — hát a tekintetes ur órája hová lett?

— Az óráim? már mint a zsebóráim? hát hol volna? az órásnál van. Hanem lelkem, az ablakpadkán fekvő mellényem zsebében van még egy elbujdosott öt forintos; — no istenbizonny igaz, — ne féljen nem beszélék félre. Fogja azt a pénztömeget, aztán vegyen két forintért fát, s ugyanannyiért szenet; az ötödik forintot tartsa meg, tudom, hogy egyre másra elkel ma karácsonynapján. Együttal menjen fel az emeletre a szerkesztőségbe és azt a paksamétát a kályhánál . . . ott ni . . . nem ott . . . igen a csizmahúzó mellett, azt, azt, — adja át az öreg Müllernek, a kiadó urnak, mondja, hogy tiszteltetem, nem jöhetek, beteg vagyok; várjon válaszra, — a választ hozza azonnal . . . aztán talán lesz még valami mondani valóm. Érti?

— Ebben a minutumban megyek tekintetes ur, csak előbb befütök, nem is gondolja

hatalmi pozícióját megtarthatni s előtte ez a főcél, a melynek feláldozza a korona tekintélyét épügy, mint a nemzet jogos aspirációit.

Apponyi nagyon a nyakára hágott azzal a pártoló beszéddel, a saját pártjában is mind hangosabbakká lettek az óhajások, hogy a „jövő embere” minél előbb bevonuljon a kormányparti klubba; ezt kellett megakadályozni, mert Apponyi mellett Bánffy semmi esetre sem tarthatná magát a felszinen.

Magyar kormányt azonban nem szoktak Budapesten buktatni, hanem Bécsben; azért Bánffy ott iparkodott pozícióját megerősíteni, aminek természetesen az lenne a legrosszabb módja, ha ott az ország gazdasági függetlenítésére célzó javaslatokat erőltetné. Apponyi hozzájárult ugyan a provizorium javaslathoz, de csak fentartással, Magyarország jogának, az önrendelkezésnek hangoztatásával. Annál rosszabb Apponyira, gondolta magában a furfangos Bánffy s tegnap kijelentette az országgyűlésen, hogy ő nemcsak mereven megmarad eredeti javaslata mellett, de rajta lesz, hogy Magyarországot még az eddiginél is szorosabb kapcsolatba hozza össze Ausztriával: tessék már most választani Bécsben közte és Apponyi között! Ő nem kételkedik benne, hogy ezek után a választás csak ő rá eshetik, mert ismeri a bécsi irányadó körök rögeszméjét: az összbírodalom kisértő rémének életre keltése iránti törekvést.

Igy áldozza fel a kormány a saját hatalmi érdekének az ország legvitálisabb jogait, a melyeket hűtlen sáfárként áruba bocsát uralmának biztosításáért. Csakhogy a furfangos Bánffy nem számolt a tények kérlelhetlen logikájával, a mikor az összbírodalom moloehjának akarja odadobni áldozatul Magyarországot; mert ez a logika ezt a bálványt rövid időn porrá fogja zúzni.

Az összbírodalom centralizációját nem a magyarok fogják meghiusítani, mert itt a kormányparti többség a beolvadást is

készségesen megszavazná, hanem az osztrák fajharc, a bírodalmi kapcsolatba erőltetett történelmi nemzetek elkieseredett küzdelme fogja lehetetlenné tenni s akkor ennek a centralizációnak hasztalan fog áldozatot hozni a magyar kormány, annak Bécsben sem lesz többé értéke, mert hasznát venni ott sem fogják többé.

Hirek.

Pécs, 1897. december 23

Ahol kevés a leány.

— Levél az új aranyországból —
Szerkesztő ur, kérem szépen
Pályám' itt már befutám;
Semmikép nem boldogultam
Annyi rut vizsály után . . .
Engedelmet kérek 'assan,
Int a végső pillanatot:
Hat lányommal utra szálltok,
Hogyha kél a virradat.

Szerkesztő ur, kérem szépen,
Bámulni fog: képzelem;
Hja' de engem el hív innen,
Elcsal végre végzetem.
Annyi sok kérés-könyörgés
Mindhiába . . . hasztalan . . .
Nem fogom többé emelni
Kéremre hő szavam.

Lányaimnak bus pártját
Már a moly belepte mind:
Látom hát, itt ő reájuk
Senki, senki nem tekint.
Nem kínálom fünek-fának
Kinek kell a szerelem? . . .
Lányaimat messze tul a
Tengerekre cipelem.

Mire várjak, mit reméljek?
Azt olvastam egy lapon:
Messze, tul az óceánon
Új aranyország vagyon.
Klondikében egy leánynak
Száz legény mond bókokat;
Szerkesztő ur Isten Önnel!
Elviszem hat lányomat.

Kesergő családapa.

utcan kavargó hófelhőket. Gyöngye mosoly révedezett ajka körül, aztán kéjesen nyujtogatta dunnája alatt lábait; közben párnája alul előkotorázta a kiadó levelét, melynek boritékjából egy ötvenes bankjegy csücske kevélykedett ki. Keserő ur már majdnem elszenderedett volna, ha e pillanatban valami bántortalan kopogás nem hallatszanék az ajtó tájáról.

— Szabad!

Apró tipegő lépéseket hall az ágyban fekvő s aztán belépett a látogató — egy kis fiu. Tétován tekint körül s midőn nem lát senkit, gödrös kis arca már-már pityeredésre torzulna, ha Keserő ur meg nem szólalna az ágyból.

— No kis vitéz, mit keresel?

A fiucska, kinek vékony, lenge ruháján ezer, meg ezer hócsillám csillog, ijedten törli el rózsás homlokáról az összecsapott csatakos szöszke hajfürtöket és hebegve szól:

— Édes doktor bácsi, kérem, kérem, igen szépen kérem, jöjjön el édes mamához — nagyon beteg.

— Jaj kis fiam, nem vagyok én amolyan doktor; én csak beteggő teszem az embereket, de nem gyógyítom meg. A kis fiu azonban nem hiszi el az ágybanfekvőnek tréfáját, hanem gyorsan annak ágya elé térdel s összekulcsolt kezekkel könyörög neki, hogy mentse meg édes jó egyetlen jó mamáját.

Napirend 1897. december 24-én.

Naptár: péntek december 24. — Róm. kath.: Ádám és Éva. — Prot.: Ádám és Éva. — Görög-kel. (dec. 12.) Szpiridion. — Zsidó: Kislev 29. — Nap kél 7 óra 33 perckor; nyugszik 3 óra 55 perckor. — Hold kél reggel 8 óra 18 perckor; nyugszik délután 4 óra 37 perckor.

Időjárás: hőmérséklet 6 Celsius fok hideg; légnyomás 754. — Kilátás: a központi meteorológiai intézet jelzése szerint hideg idő és keleten csapadék várható.

Színház: zárva.

— (A királyné születésnapja.)

Holnap (pénteken) üli meg Erzsébet királyné születése napját. A királyné 1837. december 24-én született, tehát most hatvanéves. Királynénk születésnapján templomainkban hálaadó istentiszteletek tartatnak, hogy a magyarok legjobb nagymamája életére áldást könyörögjön minden magyar ember az egek Urától. A székesegyházban reggel 9 órakor lesz az ünnepies mise, melyen a városi és megyei hatóságok, az állami hivatalnoki kar s a katonai tisztikar is jelen lesz.

— (A Pécsi Polgári kaszinó)

tagjai részére szellemi szórakozást óhajtván nyújtani, saját helyiségében szavalatok, felolvasások, ének, zene s több efélékkel kapcsolatos három estélyt rendez, és pedig: január hó 15-én, február hó 1-én és 19-én. Ezen estélyeken csak a tagok és azoknak szorosán vett családtagjai vehetnek részt. Felkéretnek egyúttal mindazon tagok, kik ezen estélyeken szellemileg közreműködni óhajtanak, miként ezen szándékukat minden estélyt megelőző csütörtökig írásban bejelenteni sziveskedjenek olykép, hogy ebbeli készségükről szóló értesítésüket az előadandó tárgy megnevezésével az e célra a testületi helyiségben kifüggesztett szekrénybe helyezni, avagy a testületi igazgatóval személyesen közölni sziveskedjenek. A műsor esetről-esetre fog a bizottság által összeállíttatni és az estélyek alkalmával az asztalokon elhelyeztetni. Kezdeté ezen estélyeknek este 8 órakor.

— (A ciszterci-rend névtára.)

Most jelent meg a magyarországi zirci, pilisi, pásztói és szentgotthárdi egyesített apátságokból álló ciszterci-rend névtára az 1898-ik

Alighanem régi szembaja támadta meg Keserő urat, mert szemeiből vagy két könyccsepp facsarodott ki és hullott a dunnára.

— Kelj fel fiam, aztán mondd meg legelőbb a nevedet.

— Nyurga Sándornak hívnak, édes doktor bácsi, vallja a kis polgártárs.

— Hát aztán mi az apád, anyád?

— Édes apám elment messzire! A mama mondta; hanem én tegnap láttam egy szép nénivel menni, olyan nagyon nevettek, mikor hozzájarszaladtam kezét csókolni. Megveregette az orcámat és azt mondta, hogy ő nem az én papám.

— A nyomorult! — morgott Keserő ur; aztán hangosan mondá a fiúnak:

— Nos Sándorka, eredj az előszobába, aztán nézzed addig a képeskönyveket; egyszerűbe öltözzöm, aztán megyünk édes anyádhoz; hanem hát még nem mondtad, hogy édes anyád micsoda?

— Franciát tanít, meg zongorát, hát az egész városba jár; de most már három hónapja beteg, úgy örülök, hogy beteg a mama, legalább otthon marad. Kocsi ment a lábán keresztül, eltörött a lába; zsindeyben van; az öreg doktor bácsi már nem jár hozzánk, azt mondja most már csak jót kellene enni a mamának, hanem . . .

— Hanem nincs mit, ugy-e drusza?!!!

tekintetes ur, milyen hebehurgya pogány idő van odakünn.

— No, no, képzelhetem; hiszen magam is meghültem tegnap, meg aztán egyetlen szalmakalapot sem látok ablakom mellett elmenni, ellenben azt látom, hogy az egész utcát elvesziti ez az irtózatoss hóihar. Hanem azért a tejszint ráteheti a kályhára, ha ugyan célszerűnek tartja, hogy reggelizzek.

— Célszerűnek! egyszerű, hát elfelejtettem, csak nem haragszik ezért a ténsur?

— Nem, nem; tudja-e, hogy mit mondott a kabai asszony?

— Hogyne! Mintha innánk komámaszszony! azt mondta.

— Dehogyan azt, azt mondta:

»A harag az káros,
Ne haragudj' János.«

— Eh, ha a ténsurra hallgatók, akkor délig sem mehetek oda, a hová parancsolta; mindig tentál velem. Aztán ha beteg a ténsur, ne menjek orvosért?

Hát bizony kellene az is. Hanem tudja kiért menjen? az öreg Répásy doktorért. Az meglehetősen tud tartlizni; másra pedig nem kell, mivel a csömört majd kidörgöli belőlem a gőzfürdő szolgálja is.

Már tíz óra felé járt az idő, Keserő ur félíg becsukott szemekkel nézte ágyából az

esztendőre. A terjedelmes füzet két részből áll. Első részében a rend története van előadva, a miből megtudjuk, hogy az első ciszterci-rendű monostor 1098-ban alapított, tehát a rend épen 800 esztendő. A második részben a magyarországi rend van ismertetve. A rend főnöke *Vajda Ödön*, apát, a ki a pécsi püspöki székeségeknek is ülnöke. A rendi kormánytanács tagjai között ott vannak *Incedy Dénes*, pécsi házfőnök és a pécsi rendház részéről *Légár Hugó*. A pécsi rendház tagjainak száma tizenhárom.

— **(Gyermekek a királyért.)** Az a nemzeti színű lobogó, mely ma minden elemi iskola épületén lengett, azt hirdette, hogy Pécs város iskoláinak vezetői, tanítói ma ismertették meg a kor zsenge gyermekeivel azt a nevezetes királyi ténnyt, melyet már annyiszor, annyifelé ünnepeltek halásan: a felállítandó tizszobort, a király ezen előzékeny, nagyjelentőségű ajándékát. A hazafias tanítótestület, mely a jövő kor szereplőinek, a most még folytonos vezetésre szoruló gyermekeknek lelkébe a hazaszeretet beültetésére minden alkalmat megragad: ünnepélyt rendezett ma a város minden iskolájában, egy eszmét ünnepelt, előre meghatározott terv szerint, egyöntetűen értette meg a vezetése alatt álló nemzedékkel, hogy mily nevezetes esemény az, mint fogják ők fel gyermeki eszükkel, mint foglalják imáikba a király nevét, a hazáé mellett. — Öt iskolában lefolyt ünnepélyről szereztünk tudomást, melyek bevezetéseként mindenütt az igazgató tanító ismertette a gyermekekkel az ünnepély jelentőségét, az ő lefogásuknak megfelelően dolgozva ki azt; azután egy-egy tanító a szobrok által jelképezendő alakokat ismertette az apróságokkal, nem hangzatos, páthosos előadásban, de úgy, hogy megszeressék, megkedveljék a kicsinyek ezen alakokat és áldják azt, a ki emléküket részünkre megörökíti. — A belvárosi fiúiskolában *Repich Vince* igazgató tanító tartotta a bevezető beszédet, az ismeretést *Szvatsek Mihály* tanító, a belvárosi leányiskolában *Nick Józsa* igazg. tanítónő, az

— No, no, csak ne pityeregj; milyen huszár lesz belőled, ha mindig sírsz?!

— Bácsi! valaki kopogtatott.

— Hát kiáltad el, hogy »szabad.«

Az öreg Répássy doktor totyogott be az ajtón, ki csodálkozva nézte a kis fiút. Ismerte, ő gyógyította az édes anyját.

Keserű ur meggyőződött a kis fiúcska állításai valóságáról aztán a visszaérkező Dobosnéval bérkocsit hozatott, azon aztán az öreg orvossal, meg Sándorkával kihajtottak a »legsötétebb« külvárosba. Hogy el ne feledjem, a bakon Dobosné ült. »Első segély«-nek vitte Keserű ur magával. A kocsiba raktak gyenge borjuhust és fűszereket; utközben Dobosné minden szükségességet bevásárolt, fát is meg szentet is, sőt egy madárkereskedőtől egy pár galambot is, azt süti meg a betegnek... Új ruháskában érkezett vissza Sándorka a kétségbeesett — tehetetlen, éhhalállal vívódó anyához.

A boldogtalan asszony szótlan, meredt szemekkel, álomnak nézte a körülötte sürgőforgó embereket; egyszerre csak barátságos meleg áradt a szobában szerte, a konyhából pedig valami illat, jó illat szállta meg idegeit... gyermeke pedig, takaros meleg ruháskájában az ajtó mellett a falon függő szentháromság képe alá állott és gyenge gyermekded hangon imádkozott:

»Hozzad fohászokodom,
Jó isten, jó atyám;

ágostontéri iskolában *Rosits Sándor* igazg. tanító, a felső vámházi iskolában *Szelmann* igazg. tanító, a szigeti külvárosi iskolában *Mihálovics Antal* igazg. tanító, tartották a megnyitó beszédet, melyet mindenütt egy-egy tanító ismertetése követett a 10 történelmi alakról. Ezenkívül néhol még a gyermekek is adtak elő szavakat és énekszámot; az ártatlan ajkáról felhangzó Hymnus és Királyhymnus dallama méltó jele volt a gyermekek hálájának, a melyet ők is leróttak, a melynek ők is tudására ébredtek, tapintatos és buzgó vezetőik fáradozásai következtében.

— **(Bőjti házasságok.)** Hideg szél fujdogál, hanem a kis Cupidó, ugylátszik, pompás bundát szerezhetett valahol, mert a hidegre, bőjti napokra nem tekintve, csapong, gyújtogatja a szíveket, terjesztvén a kanyarónál is veszedelmesebb szerelmi lázt, melynek boldogjai martirok majd csak későbbben lesznek. A házastársi jelöltek és mátkapárok oly nagy számmal járulnak az anyakönyvvezető zöld asztalához, míg még téli bőjtben soha. Már bizonyos tehát, hogy Cupidó urfi bundát szerezhetett valahol s a bőjti napoknak, a hideg szeleknek, a csiripoló verebeknek ellenére, azért gyulnak oly nagyon hitvestársi szerelemre a legény szívek, leány szívek. Az anyakönyvvezetői hivatal házasulandók kihirdetési tábláján e héten ugyanis a következő új jegyespárok nevei olvashatók:

Főző Sándor, ev. ref., Siklós — Kovács Vilma, ev. ref., Pécs;

Ágoston József, rk., Pécs — Szőke Gizella rk., Pécs;

Kovács György, rk., Pécs — Stoiskovits Teréz, rk., Pécs;

Wéber Mátyás, ág. ev., Pécs — Trbejevits Emilia, görög-ke., Pécs;

Reisz Antal, rk., Pécs — Zsinkó Julia, rk., Pécs;

Pillarsz Jakab, rk., Pécs — Pillarsz Erzsébet, rk., Pécs;

Reich Géza izr., Pécs — Krausz Gunda, izr., Pécs.

Te őrzöl engemet,
Homályos éjszakán.
Vezesse szent kezéd
Ma is gyermekedet,
Hogy el ne tévessze,
Igaz ösvényedet.

Áldd meg, kik gondosan neveltek engemet,
O Isten! ó atyám! halld meg kérésemet.

Az öreg doktor ament mondott.

*

Kedves, drága Bellám!

Nagy »pech« ért ma délelőtt. Kiadómától ötven forint előleget csikartam ki, mely összeget elvesztettem. Ugyis kimondhatatlan dühös vagyok, hogy a pénzt elvesztettem, hát még ha arra gondolok, hogy most már ujévig meg kell várakoztatnom arra a kis órák karperecre, — örülési rohamaim vannak. Ha nem fagyott édes szívére ötvencentiméteres jégkéreg, úgy látogasson el délután hozzám egy kis feketére és vigasztalja meg legkeserűbb kézsókoló barátját

Keserű Sándort.

Délután Bella mégis megkapta volna a karperecet, Keserű ur megvette Schönvaldnál hitelre, de Bella a kis táncosnő már elhagyta Sándort, a hadseregnél keresett és talált vigaszt.

Keserű ur azonban sűrűn jár kis druszájához, vagy az őhozzá.

Tihanyi Károly.

— **(Vasutasok bálja.)** A pécsi vasuti műhely munkásai 1898. évi február hó 1-én a Vigadó nagytermében *Korodi Károly* zenekara közreműködésével zártkörű táncvigalmat rendeznek. Főrendező *Gombárovits Kálmán*, pénztáros: *Vörös István*, ellenőrök *Bessenyei Károly* és *Mészáros Lajos*. A rendezőség tagjai: *Andrásovits Károly*, *Büttl József*, *Frikker Sándor*, *Gaál József*, *Grasmeier József*, *Hamberger Antaf*, *Hauk Péter*, *Heizer János*, *Hübler Bertalan*, *Koncsicska Lipót*, *Lorenc Lajos*, *Lunyacsek József*, *Sifrich Ignác*, *Simon Sándor*, *Strement József*, *Szeic Lajos*, *Szönyeg József*. Belépti-díj személyenként 80 kr. Jegyek kaphatók a meghívó előmutatása mellett a rendezőség tagjainál és este a pénztárnál. Kezdeté este 8 órakor. A tiszta jövedelem a M. Á. V. pécsi műhelye részére gyászlobogó beszerzésére fordítatik.

— **(Végrehajtás akadályokkal.)** Ugyancsak meggyült a baja a végrehajtás foganatosítására tegnap Szabolcsra kiment végrehajtónak *Dalos Jánosnéval*. A piros-pozsgás menyecske, ki, mivel ura egész nap a bányában dolgozik, anyjával fogadta a végrehajtót lakásán, a helyett, hogy mint ilyen alkalommal az asszonyok szoktak, sirva és keseregve, de aktív ellenállás kifejtése nélkül nézte volna, mint írják fel ingó-bingóit, bezárta az ajtót a végrehajtó előtt s csak azután nyitotta fel, mikor az csendőrkért küldött. De még azután is anyjával egyetemben olyan sértő kifejezésekkel illette a végrehajtót, a melyekért a megtett feljelentés következtében még a büntető bírósággal is meg fog gyűlni mindkettőjük baja.

— **(A Bicycle-Club felolvasó estélye.)** Tegnap este a pécsi Bicycle-Club helyiségében igen sikerült társas estély volt, melyen nagy hölgyközönség is résztvett. Az estélynek különös vonzóerőt adott, hogy *Kiss József* tanár, a klub elnöke, felolvasást tartott Tirolban és Karinthiában tett utazásáról. A felolvasó mindvégig szellemesen és érdekesen szólt ez utjáról és a közönségnek kiváló élvezetet szerzett felolvasásával, melyet sűrű taps jutalmazott.

— **(Eltűnt ékszerek.)** Vagy egy éve van már, hogy *Treiber Ignác* dályoki lakos házából hetven forint értékű ékszer eltűnt. A nyomozást hiába folytatták mindenfelé a legnagyobb eréllyel, az eltűnt ékszereket nem tudták feltalálni, sem a tolvajnak nem birtak a nyomára jutni. Már-már fel is adott minden reményt a káros, hogy eltűnt ékszerei megkerüljenek, vagy hogy legalább azt ismerje meg, a ki ellopta őket, midőn a napokban feljelentés érkezett *Iviucsics Mio*, dályoki lakos ellen, hogy ő nála látták az eltűnt ékszereket. A gyanuba vett embernél nyomban házkutatást tartottak, de bizony nem találták meg nála az ékszereket. Most majd a vizsgálat fogja kideríteni, mi az igaz hát a dologban?!

— **(Tűzek.)** Lancsukon *Pec János*, ottani lakosnak a háza a napokban eddig még ismeretlen okból kigyuladt és bár a tüzet lokalizálni igyekeztek, az a ház egész tetőzetét elhamvasztotta. A kár 235 frtot tesz ki, a mely azonban megtérül, mert a leégett ház biztosítva volt. — *Weisz Mór* és *Hirschfeld Jakab*, siklói lakosoknak, a siklói határban levő, kétszáz forint értékű buzakazla is a tűz

martaléka lett a minapában. A leégett kazal szintén biztosítva volt. E tűz keletkezési okát sem tudta eddigelé megállapítani a vizsgálat.

— **(A Rudolfinum karácsonyfája.)** A Rudolfinum árvaház karácsonyfájára adakoztak: Troll Ferenc 5 frt, Szeifritz István 5 frt, Szeredy József 3 frt, Walter Antal 5 frt, Dobszay Antal 5 frt, Pozsgay József 2 frt, Igaz Béla 1 frt, Wajdits Gyula 2 frt, Wurster József 1 frt, Hanuy József 3 frt, Lechner János 5 frt, Cseh Marianna 5 frt, Hegedüs Imréné 50 kr., Varga N. 80 kr., Spiesz János 5 frt., Dellimanich N. 5 frt, Lechner Antalné 3 frt, Ujváry Miklós 1 frt, Szeifritzné urnő 1 frt, özv. Scultéty I.-né 50 kr., özv. Förster Béláné 1 frt, Pachner Oszkárné 2 frt, Ciszterci rendház 5 frt, Magenheimer József 2 frt, Ludovika Lexi 1 frt, Ruppné 50 kr., Kindl L. 1 frt, Ott M. és fia 2 frt, Schedivy N. 1 frt, Wolf Anna 1 frt, Gazdag István 1 frt, B. M. W. 1 frt, Szautter Gusztáv 5 frt, Scholtz Gyuláné 1 frt, Zeis Józsefné 1 frt, Krautszak János 3 frt, Deutsch Kornélné 1 frt, Erreth Anna 5 frt, dr. Johann Béláné 1 frt, dr. Pazsitzky N. 1 frt, özv. Sauska Jenőné 10 frt, özv. Bézl Ferencné 2 frt, özv. Cvetkovitsné 5 frt, özv. Koháritsné 2 frt, dr. Bahula Józsefné 1 frt, Erreth Kálmán 1 frt, Wertheimer N. 2 frt, Rézbányay N. 2 frt, Gebhardt Ferencné 2 frt, Ráth Terézia 1 frt, özv. monostori Erreth Antalné 5 frt, özv. Pintér Józsefné 5 frt, Sláby nővérek 5 frt, Angster Józsefné 3 frt, Kindl Ferenc 2 frt, Kremling Károly 1 frt, Hoffmann Lajos 1 frt, Végh János 50 kr., N. N. 1 frt, Dulánszky Adolfné 5 frt, Mayer György 1 frt és báró Fejérváry Imre főispán 10 frtot.

— **(Tettenért tolvaj.)** Otrósky Lajos, beremendi lakosnak a szénakazlát akarta egyik éjjel megdézsmálni Nitsinger Gyula, szintén beremendi lakos. Már nagyban rakta egy taligára a szénát, mikor arrafelé ment az őrző és a szénatolvajt rajtacsípte a lopáson. Így hát kár nem történt, csak a megcsípett tolvajnak lesz kára a dologból, a kit feljelentettek a bíróságnak.

— **(Kinevezések.)** A vallás és közoktatásügyi miniszter Harangozó Károlyt, Vajtó Istvánt, Hajba Kálmánt, Csagoly Józsefet, Geier Istvánt és Varga Lajos okleveles tanítókat a kaposvári állami elemi népiskolához rendes tanítókká kinevezte.

— **(Kamarai illetékek visszatérítése.)** Számos kereskedőt és iparost érdekel az a határozat, amelylyel a kereskedelemügyi miniszter legújabbban a kereskedelmi és iparkamarai illetékek egyik vitás dolgát rendezte. Egy fölmerült kérdés alkalmából ugyanis a tévesen befizetett kamarai illetékek visszakövetelési jogának elévülése tárgyában a kereskedelmi miniszter kimondotta, hogy a kamarai illetékek behajtása közben fölmerült panaszok, ugyancsak a felek által támasztott elévülési kifogások, végül a befizetett összegek visszatérítése iránt előterjesztett kérelmek elbírálásánál a közadók kezeléséről szóló 1883. XLIV. törvénycikk határozmányai irányadók. Ennélfogva a befizetett kamarai illeték visszatérítése iránti kérvény csakis akkor évül el, ha a befizetési naptól számított három év letelte után adatott be.

— **(Elhajtott hizó.)** Itt lévén a disznóölések évadja, akad vakmerő vállalkozó,

a ki a gazdák hizott sertéseit szemeli ki zsákmányul és egy szép reggelre csak hült helye van a hizónak, mely előtte való este még meglegedetten rőfögött az ölben. Ilyen vakmerő vállalkozó hajtotta el Taragia Antal petárdái lakosnak ötvenöt forint értékű hizóját a napokban. A tolvajt keresik.

— **(A „Vasas-bányatelepi Dalkoszoru”)** saját alapja javára folyó hó 31-én (pénteken), a Kreuzer-féle vendéglőben (Vasas, II. akna) tánc- és előadással egybekötött zártkörű Szilveszter-estélyt rendez. Műsor: I. Káka tövén. Előadja a Dalkoszoru. II. A Drótós. Magánjelenet. Előadja Holósi János. III. Duo Scene. Personen: Köchin (böhmische) Fräulein R. Schmidt. Deutschmeister Ig. Csunderlik. IV. A Házmaster. Magánjelenet. Előadja Mezey István. V. Ein Opfer der Weiber. Vorgetragen von Anton Kraut. VI. A Csikós. Magánjelenet. Előadja Rónaky Antal. VII. Hans u. Liesl. Gesangs Duett. Vorg. Csunderlik u. Fr. R. Schmidt. VIII. Abschied von der Alm. Vorgetragen v. Dalkoszoru. A zenét egy jó népzenekekar látja el. Belépti díj személyenkint 60 kr. Családoknak 1 frt. Kezdeté este 7 órakor.

— **(Megnyilik a jégpálya.)** Korcsolyázóknak örömet hirdetünk: Sz-Halifax kegyes volt hozzájuk és sima jégpáncélt borított a korcsolyázó térre, a mely holnap rendelkezésükre áll, a mint ezt a következő kommuniké tudtuladja: Tisztelt Tagtársak! Ezuton is becses tudomásukra hozom, miként a pécsi korcsolyázó egyesület jégpályája holnap, azaz 1897. évi dec. 25-én megnyilik, mely alkalommal felhivom egyben figyelmüket a választmány azon szigorú határozatára, melynél fogva a tagsági díjat minden tag — a mennyiben nyugtáját már előbb ki nem váltotta — tartozik az egyesület helyiségében felállított pénztárnál befizetni, mert ellenkező esetben tagsági jogaival nem élhet. Tisztelettel dr. Lauber Rezső igazgató. Vasárnap katonazene is lesz.

— **(A csendőrség szaporítása.)** A belügyminiszter az ország közbiztonságának javítása céljából a jövő évben 107 őrszel és 600 főnyi legénységgel óhajtja szaporítani a csendőrség létszámát. Valószínű, hogy a csendőrségnek ilyen tetemes számban való szaporítását jórészt a mindinkább szaporodó szocialista mozgalmak teszik szükségsszerűvé, s különösen ezeket vette figyelembe a miniszter, mikor elhatározta, hogy ilyen lényegesen felemeli az őrsők és csendőrök számát.

— **(A tanítók fizetésjavítása.)** A kultuszminiszter meghallgatta a tanítók folytonos panaszát és elhatározta, hogy nagyot lendít a rosszul fizetett tanítók sorsán. Ugyanis a jövő esztendőben a kultuszminiszter az összes négyszázforintos tanítók fizetését ötszáz forintra emeli föl. Ez a hír bizonyára nagy örömet fog kelteni a tanítók körében és hathatósan meg fogja bénítani az utóbbi időben sokat emlegetett szocialisztikus törekvéseket.

— **(Sikos járdák.)** Beállván a fagyos, hideg tél, a főkapitány ama sokat emlegetett rendelete, hogy a háztulajdonosok kötelesek házaik előtt a gyalogjárót korán reggel felhínteni, — ismét aktuálissá vált. Mert bizony elkövetkezik a különféle esések szezonja, ami ha nem jár egy kis lábfcamodással vagy kéztöréssel, még elég szerencse. Felhívjuk hát mi

is a háztulajdonosokat, hogy házuk előtt a gyalogjáró felhíntéséről gondoskodjanak, mert a rendőrség szigorúan fogja ellenőrizni az idén az idevonatkozó főkapitányi rendelet betartását s az ellene vétők pénzbürséggel sújtatnak.

— **(Kiderült lopás.)** Birisics Gyula, siklósi lakosnak az udvarán levő aprójószágóljából ellopta az ottlevő baromfiakat valami elkényszeredett proletár. A káros jelentést tevén az esetről a csendőrségnek, csakhamar kipuhattak a tettest Buskovits Gyula személyében, a ki be is ismerte a lopás elkövetését s előadta, hogy a lopott aprójószágokat Juszko Mari nevű asszonynak adta át. A menyecskénél meg is találták a zsákmányt s így az ellen is megindítják most a vizsgálatot orgazdaság miatt.

— **(Zsebelés a postán.)** Ma délután 3 órakor a postahivatal csomagfeladási osztályában nagy riadalmat okozott egy nő, kinek a zsebéből 30 forintja elveszett. A pénz — állítása szerint — még a zsebében volt, mikor bement a postára s ott a mint egy feladott csomagért fizetni akart, akkor vette észre, hogy ellopták azt a zsebéből. A postafőnök az eset folytán azonnal intézkedett, hogy, ha a lopás a postán történt, az ott nyomban vizsgálat alá is kerüljön és a rendőrségre küldött segítségért. Selényi Antal ügyeletes rendőrbiztos lement azonnal a postához és ott megtette a nyomozó lépéseket. Azonban semminek sem jöttek nyomára, sőt maga a káros Janó Györgyné sem merte már ekkor határozottan állítani, hogy a pénze a postán veszett el. S egyelőre a riadalom vége az lett, hogy az elveszett pénz nem került meg.

— **(Tolvaj szolga.)** A Muldini testvéreknél alkalmazott Nack András szolga 10 frtot lopott gazdájától. A lopásra rájöttek s a bűnös tettet a rendőrség előtt beismerte, melyért megfelelő büntetésben fog részesülni.

— **(Szerencsétlenül járt gyermek.)** Sütő Károly, mezőszél-utca 3. szám alatti lakosnak 2 éves kis fia, István, a forró lúgba beleesett és különösen altestét összeégette. A súlyosan sérült gyermeket dr. Tolnai Vilmos városi orvos részesítette segélyben, a rendőrség pedig megindította a vizsgálatot, hogy mennyiben terheli a szülőket gondatlanság a szerencsétlenség megtörténténél.

— **(Verekedő család.)** Tegnap este Raszlodics Lajos, kórház-utcai lakos, azzal a panasszal állított be a rendőrségre, hogy őt az anyósa és a felesége megverték. A szárandó embert, a kit az anyósa ellen nem védelmez a felesége, hanem még azzal egyesült erővel elveri, kihallgatták, majd felcítáltak a városházára az anyósát és a feleségét is. Ekkor aztán kitűnt az igazság, hogy tulajdonképpen a férj kezdte a verekedést, bottal menvén az anyósának, meg a feleségének, a kik aztán azzal feleltek, hogy egypár tányért vágta férjürem fejéhez. A verekedő családban e szerint az egyik tizenkilenc, a másik — egy híján husz.

— **(Véres víz.)** Gyakorta látni mostanában még a belváros egyes utcáin is az udvarokból kifolyó véres vizet. Ez pedig onnan van, mert az illető házban disznót öltek. Innen van, de nem jól van. Ha valaki disznót öllet is, azt azért nem muszáj mindenkinek a tudomására adni azzal, hogy a véres vizet

kibocsájtjuk az utcára. Aztán meg a közegészségre is ártalmas a piszkos víz bibocsájtása s épen ezért a rendőrség is szigorúan fogja ezentul megfigyelni a véres vizeket és nem a legkellemesebb pénzbírsággal bünteti azokat, kik ezen a meg nem engedett módon adják tudomására ország-világnak, hogy náluk disznóölés volt!

— (**Mert mást nem talált.**) Unoka Pál, harasztii lakos, házába egy alkalmas órában belopózott egy eddig még ismeretlen ember, a ki úgy látszik, nincs tisztában az enyém-tied fogalmával, mert minden áron el akart valamit lopni az otthon nem levő tulajdonostól. De hát hiába keresett, semmi kéz alatt elemelhető ingóságot nem talált. Végre a gazdának egy pár csizmáját csapta a hóna alá és azzal tovább is állt. Hogy ki volt, még eddig nem tudják.

— (**Értesítés.**) A helybeli fodrászbál rendező bizottsága ezuton is értesíti mindazokat, kik meghívókat véletlenségből nem kaptak és arra igényt tartanak, sziveskedjenek a rendezőkhöz fordulni, kik a legnagyobb készséggel tesznek eleget ebbeli kívánalmuknak. Belépti jegyeket pedig előre válthatni a meghívóban jelzett helyeken kívül Rausch János és Zádria Ferenc fodrász üzletében.

— (**Drágul a szén.**) A meteorológiai jelentések a következő napokra derült, száraz s meglehetősen hideg időt jósolnak. Ebből a következik, hogy jobban kell majd fűteni. Ezzel egyidejűleg Bécsből azt a kellemtelen hírt jelentik, hogy ott a szén meg

fog drágulni. Állítólag a porosz kőszénbányák már nem is reflektálnak az osztrák és magyar fogyasztásra, mert Németországban is el tudják helyezni készleteiket, a morva-osztrai szénbányák készleteit pedig a Nordbahn a waggonhiány miatt nem tudja megfelelő mennyiségben szállítani. A magyar fogyasztóknak mindenesetre megvan az a vigasztalásuk, hogy szükség esetén a magyar szénbányák szénét fogják igénybe venni.

— (**Bizottsági ülés.**) A vármegye közigazgatási bizottsága legközelebbi ülését jövő hó 11-én délelőtt 9 órakor tartja meg. Előtte való napon, január 10-én lesz a vármegye évnegyedes rendes közgyűlése.

A Párisi Divat most lép a negyedik évfolyamba. Az okok, melyek a lapot a hölgyközönség előtt egyre kedveltebbé tették, körülbelül a következőkben foglalhatók össze: Olcsó ára mellett képben és szövegben gazdag tartalmat nyújt hetenként; — a legelső párisi műtermek ruháit minden késedelem nélkül mutatja be, úgy hogy a magyar hölgyközönség a lap nyomán teljesen lépést tarthat a párisival. Hogy ezek a ruhák otthon is elkészíthetők legyenek, arra a kéthetenként mellékelt kitűnő szabásmintaik nyújtanak segítséget; a ruhához való anyag kiválasztásában beszerzésében pedig a szerkesztőség van segítségére a hölgyeknek, kik, mint a Párisi Divat előfizetői mind az előnyös árakat, mind a különös pontossággal történt kiszolgálást illetőleg nagy figyelemben részesülnek a cégek-nél. Mindazok a hölgyek, kik divatlapjuk gyanánt a Párisi Divatot választották, első soris a maguk jó izlését bizonyították be, a melynek nem a mindenféle utánzatokkal meg-

hamisított, hanem a valódi, előkelő párisi öltözködési mód tetszik. A lap a kézimunka köréből is a legújabb mintákat mutatja be; cikkei a divat, háztartás, társas élet, asztal, salon kozmetika, műipari foglalkozások köréből veszik tárgyukat. Regény-mellékletén az új regények legjavát találja az olvasó; a szerkesztői üzenetekben pedig megtalálja az olvasó a választ a szerkesztőséghez intézett kérdésekre.

VASUTI MENETREND.

PÉCSRŐL INDUL;

Brood	felé 1904. sz.	személyv. reg.	5 ó. 35 p.
Budapest	" 1901. sz. *)	gyors	" " 8 " 24 "
Bécs	" 8711. sz. **)	vegyes	" " 8 " 29 "
Vinkovce	" 8702. sz.	személy	" " 9 " 49 "
Budapest	" 1905. sz.	" " d. e.	11 " 33 "
Uj-Domb.	" 1953. sz. ***)	vegyes	" d. u. 2 " — "
Brood	" 1906. sz. ***)	személy	" " 4 " 20 "
Bécs	" 3701. sz.	" " "	6 " 34 "
Brood	" 1908. sz.	" " este	8 " 18 "
Budapest	" 1909. sz.	" " éjjel	11 " 30 "
Mohács	"	" " reggel	5 " 35 "
"	"	" " d. e.	9 " 49 "
"	"	" " d. u.	4 " 20 "
"	"	Tv. szsz.	este 8 " 18 "

Minden alkalommal átszállás Villányánál.

*) Csatlakozással Sz. Lőrincen a 8811. sz. vegyesvonathoz Nasic felől.

**) Csatlakozással Sz. Lőrincen a 8811. sz. vegyesvonathoz Nasic felől és Dombóváron a Fiume-budapesti gyorsvonathoz Bpest felé.

***) Csatlakozással Sz. Lőrincen a 8814. sz. vegyesvonathoz Nasic felé.

hogy azt még most nem érzem? — jegyezte meg Duncan.

— Igen — felelte a leány erősebben a karjába kapaszkodva. Sokszor félek attól, hogy te nem szeretsz, de ugyebár idővel majd egész valód az enyém lesz, hiszen a szerelemnek szerelmet kell ébresztenie.

Más fiatal leányka ilyen nyílt vallomást nem tehetett volna anélkül, hogy fülig ne piruljon, sok az esküvő előtt néhány nappal ilyen dologról nem is beszélhetett volna.

Bátran szemébe nézve állt előtte. Oly szép volt, hogy egyetlen tekintetével is hódolatra kényszeríthetett volna bármely férfit. Ruhája különösen jól állt neki, hájába tavaszi virágokat tűzdelt.

Minden más férfiszív fölmelegedett volna sötét szemének tekintetétől. Duncan is fiatal ember volt és birt fogékonysággal a szerelemre. Az ily gyöngéd szavak különben is bárkinek a fejét elkábitották volna.

De az ő hű szívet pillanatra sem tántorították meg e szavak s most még minden gondolata a kis Madgénál kalandozott, bárha mindenképpen azon iparkodott, hogy az emlékeit ne idézze föl.

Léna előtt rejtély volt a szép és titokzatos Duncan. De annál jobban szerette, mentől inkább tapasztalta, hogy nem oly könnyen varázsolható meg, mint a többi.

Néhány pillanatig hallgatagon mentek egymás mellett, amíg a mély, de most csaknem kiszáradt tónak a széléhez értek, amely a part külső részén terült el.

Léna kissé ijedten szólalt meg.

— Nem akartalak téged ide vezetni. Ezt a helyet

hogy ő hivatna magához és felvilágosítást kérne tőlem, nem tehetnék egyebet, mint hogy megmondanám az igazat neki, azt tudniillik, hogy a szegény kis Madgét szeretem még mindig. Nem bánom aztán, akármilyen leszen is a következménye ennek.

Különös játékot üzött most a sors a szép Duncannal.

HUSZONKILENCEDIK FEJEZET.

Az előkészületek az esküvőre már nagyban folytak. Nagy ünnepélyességgel akartak megesküdni és a házat virágkoszorúkkal akarták földiszíteni.

Duncan a menyasszonya iránt a lehető legszívélyesebb volt, s mindent megtett, hogy a figyelmességét és a jószágát bebizonyítsa, mert szerelmet nem nyújthatott ugy sem neki.

Léna boldogságának egén még bárány felhőcske sem mutatkozott. Még a legtávolabbi sejtelve sem volt a közelgő viharról, amely a feje fölött ki fog törni nem sokára.

Barátságos, boldog mosollyal járt a vendégei közt,

Távcsovekben és látszóvekben a világ legjobb készítményeit és legtetszesebb cikkeket feltűnően nagy választékban vette raktárra Schönwald Imre látszerész (Pécs Király-utca Hattyuépület.)

Szini, tábori és mérnöki látszóveken kívül lorgnettek és szemüvegek, csipetők minden szemre alkalmazva, továbbá pontosan mutató időjelzők, hőmérők és minden nemű látszerészeti cikkek bocsájtának fenti cég által a legutányosabb árak mellett, vidékre is jól csomagoltan, áruba és vétetnek javításba.

Művészet, irodalom.

○ **Vadorzók.** A legösszevágóbb előadásban élvezte tegnap este az a kis közönség ezt a jól sikerült vigjátékot, amely jónak találta a téli este unalmát a színházban elűzni. Sajnos, hogy igen kevesen voltak és így a jelenetről-jelenetre ismétlődő tetszésnyilvánítások és kihívások nem voltak oly zajosak, mint azt a szereplők megérdemelték. *Szohner* Olga kedves kis naiv leánya volt, alakítása teljes elismerést érdemel, a kis közönség nem is fukarkodott tapsaival, melyekkel nyílt színen kétszer is kitüntette. *Kovács* Mariska hercig fiatal özvegyet s kitűnő társalgót mutatott be, toilletjei választékos eleganciát árultak el. Igen jó volt *Angyal* Ilka az elvált asszony szerepében, továbbá *Somogyi*, *Borbély*, *Heresy*, *Del* és különösen *Csikó* a flegmatikus angol szerepében. A rendezés mi kívánni valót se hagyott fenn és a négy fölvonás — egy színen lévén a cselekmény — gyors tempóban követte egymást. (**)

Törvényszék.

§ **Halálosvégű verekedés.** Tegnap este háromnegyedhat órakor hirdette ki a pécsi kir. törvényszék *Krsztics* Marko és két testvére előtt az ítéletet, a mely őket *Horváth* József halált okozott súlyos testi sérülésében bűnösöknek mondta ki és elítélte *Krsztics* Markót negyedfélvi és *Krsztics* Mijót harmadfélvi és *Krsztics* Tomát kétévi börtönre. Az ítélet ellen a közvádó, úgy az elítéltek, valamint védőügyvédük ifju *Némethy* József is felebbezést jelentett be. Az eddig vizsgálati fogságban volt vádlottakat azonban most már — a védőügyvéd kérésére — a bíróság szabadlábra helyezte.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése december 23-án. (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A mai nap első szónoka *Fáy* István volt. A kormány — ugymond — évtizedeken át földadta jogainkat Ausztriával szemben túlzott lojalitásból . . .

Hentaller Lajos: Bűnös lojalitásból!

Fáy István tovább folytatja beszédét. Csak erőszakoskodjanak, végzi beszédét és meg fogják tanulni, hogy csak sast nemzenek a sasok.

Thaly Kálmán reámutat, hogy a kormány bele akarja vonni a vitába a király

személyét. Figyelmezteti Bánffy, hogyha államcsinyt akar, hát csinálja a többségével és ne a függetlenségi párttal. Visszautasítja a vádat, hogy a függetlenségi párt olyan eszközökkel küzdene, mint az osztrák ellenzék. Történelmileg fejtegeti ezután a vámpolitikát. Ha elveszítjük — ugymond — az osztrák tőkét majd bejön az a külföldről, mert a pénznek nincs hazája. Pártolja Kossuth határozati javaslatát.

Győry Elek szerint a kormány kötelességese idézte föl a válságot, amely inkább az országot akarja bukásba kergetni, mintsem a maga hatalmát. Pedig hát az ország fölvirágoztatása a többségnek is kötelessége. Bánffy b. politikája szerint valaki csakis teoriában lehet magyar ember, de a valóságban csak osztrák-magyar; mert a magyar önállóan sem a kereskedelem, sem a külföldön nem érvényesül. Ne hivatkozzanak folyton a királyra. A királyok hatalma a népek szívében van. Ne hirdessék tehát, hogy a király csak kiskorú nemzetben bízhat meg; mert az önálló, erős Magyarország legbiztosabb alapja a trónnak. Nemzetünk fölvirágoztatására tehát fogadják el Kossuth Ferenc határozati javaslatát. (Lelkes éljenzés.)

TÁVIRATOK.

— **A király karácsonya.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Ő felsége a karácsonyt leánya és unokái közt Wallseben tölti el.

akárcsak egy királynő, de mért nem tette volna? Néhány nap múlva már ugys eléri a vágyai netovábbját és a Duncan felesége lesz.

Az édes apja váratlanul elutazott a városba, az öreg házvezetőnőt pedig eltemették, de ez a két dolog az esküvőre való előkészületek közt észrevétlen maradt.

Boldogság tanyája lett a kastély. Egész nap ének és kacaj töltötte be a folyosót.

Léna, az önféjű, az elkényeztetett örökösnek boldognak érezte magát ebben a környezetben.

— A mi esküvőnk olyan ünnep legyen, hogy évek múltán is megemlegessék — mondta Léna két nappal az esküvő előtt a gyönyörű szép reggeli napon a kert utain andalogva. Valami egészen új tervet kell kieszelnünk. Ne csapjunk unalmas lakodalmat nagy eszem-iszommal, hanem inkább tartsunk egy fényes ünnepélyt a kertben az egybekelésünk után. Hogy tetszik neked ez a tervem?

— A te ötleteid mindig szépek és költőiesek — felelte Duncan a szép arcot szemlélgetve. Az én gondolataim közönségesek és prózaiak és attól tartok, hogy a te élettársad nagyon is közönséges fickó lesz.

— Minden lehetőséget elkövetek majd, hogy a te hideg tartózkodásodat levedd. Ne legyen közöttünk semmi árny. Tudod, mire gondoltam én Duncan? Arra, hogy én belehalnék, ha valamikor elveszteném a te szerelmedet. Még a gondolataidra is féltékeny vagyok. Tudom, hogy ennek nem szabadna így lenni, de nem tehetek róla.

Duncan nyugtalan lett és elpirult. Ez a végtelen gyöngédség, amely a tekintetében is ragyogott, mikor föl nézett rá, kissé különös volt Duncannak, mert nem viszonzozhatta. A fekete szempillái reszkedtek, mikor le-

hunyt. Egészen megfosztotta a leány az akaratától. Nem ellenkezhetett, hiszen keresztül kellett esnie a dolgon ugys. Sőt még azt kellett nekie mutatni is, hogy szívesen egyezik bele mindenbe.

— Nem kell Léna féltékenykedni az én gondolataimra, hiszen azok mind rólad szönek álmokat.

— Mégis szeretném tudni, hogy kellemesek-e azok a gondolatok — kérdezte a leány a piros virággal játszva, amelyet a kezében tartott. Sokszor hallottalak az utóbbi időben sóhajtozni. Mondd csak Duncan, teljesen boldog vagy te?

Ez a hirtelen fölvetett kérdés egészen megzavarta a férfit, de azért mégis fölálalta magát.

— Hogy is kérdezhetsz tőlem ilyesmit Léna? — kérdezte kitérőleg. Minden ember büszke lenne, ha oly nagy kincset mondhatna a magáénak, mint a milyen te vagy. Minden udvarlód irigyelni fog engem. Bárha én nem szoktam fitogtatni az érzelmeimet, mégis oly igazak azok, mint a másokéi.

Léna beszéd közben észrevette, hogy Duncan feltűnő módon kerüli ezt a szót: szerelem.

Még késő évek múlva is nyugalommal gondolt Duncan erre az esetre. Jóságos mosollyal hajolt a leányra és megcsókolta a homlokát.

Ez volt az első eset, hogy jegyben járásuk óta szerelmeskedett a leánynyal. Mégis nem a szerelem sarkalta erre, hanem csupán a — szeretet.

— Talán lesz idő ugy-e Duncan, a mikor te egész szíveddel szeretni fogsz engem? — kérdezte.

— Ugy látom, te megbizonyosodtál már a felől,

— **Zavarognak Prágában.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Prágában újra zavarog a nép. Tegnap egy rendőrt megtámadtak, aki fegyverét használta s támadói közé lőtt. Többen megsebesültek.

— **Készül valami.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Értesüléseink szerint Lukács László pénzügyminiszter erős utasításokat és felhatalmazásokat hozott Bécsből, melyeknek végsője a parlament feloszlataása. Bánffy b. erősen kapacitálja Apponyi Albert grófot, hogy ugrassza bele a függetlenségi pártot a kompromisszumba.

KIR. TÁBLAI ÉRTESÍTŐ.

1897. évi dec. hó 20-án s köv. napjain elintéztett ügyek.

(Rövidítések magyarázata: hh. = helyben hagyva, mv. = megváltoztatva, rmv. = részben megváltoztatva, fo. = feloldva, rend. = rendelve nyilv. vissza, ms. = megsemmisítve, rms. = részben megsemmisítve, vu. = visszautasítva, hna. = hely nem adatott.)

I. polgári tanács.

Előadó: *Pilch Antal.*

- III. 3080. Hegedüs Imre — Egedy Sándor végr. — mv.
3083. Nesz Katalin — Kovacevics József végr. — hh.
3087. Marcali ált. takptár — Bata József s t. végr. — hh.
3113. Gruber József — Pék Erzsébet — rend.
3114. Resetár Ivánné — Kovacev Pávó — hh.
3115. Káhnán Kálmán — Adler Albert — rend.
3133. Somogy községben elhalt Jó János hagy. ügye. — mv.
3150. Somogyi Armin — Mester József s t. végr. — hh.
3164. özv. Szini Lászlóné — Ehn Sándor ár. — hh.

Előadó: *Tóttóssy Béla.*

- V. 2997. Tóth Pál — Nyirő Erzsé házas. felb. — mv.
3005. Varga József — Dömötörfi Erzsé házas. felb. — mv.
3041. Varga Lidi — Kis Mihály — hh.
3042. Gregorics György — Csonka Mária — hh.
3043. Hivatal Róza — Szabó Mihály — hh.
3070. Szabó József — Varga Erzsébet — rend.

Előadó: *Dr. Daempff Sándor.*

- V. 2947. Balaton-szt.-György Somogy-szobbi helyiérdekű vasút részvénytársaság — Somogyvármegye közönsége 5947 frt 39 kr. — hh.
2954. Müller P. — Weisz Adolf 3000 frt. — hh.
2969. vb. Rotter Károly közadós csődügye. — ms.
2970. Gold Adolf — Weisz József eskütel. — hh.

Előadó: *Kaufmann Nándor.*

- V. 3145. Dani György s n. — Benkő Ferenc s n. szolgalm. korl. — hh.

II. polgári tanács.

Előadó: *Rökk Gyula.*

- V. 3130. Biwor Ferenc s t. — Jankó Györgyné s t. szerződés érvény. — hh.
3144. Topán Antal s t. — Bukovits András s t. öröks. — rmv.

Előadó: *Graff Károly.*

- III. 3151. Fischer Benő — Leitersdorfer József 54 frt s jár. — hh.
3155. Schneider Jakab s n. — Schneider János s n. t. jog el. — hh.
3170. Kneller Leó tlkv. kiig. — rend.

Előadó: *Zsabokrszky Ferenc.*

- III. 3044. Fischer Sándor — Hollósy Mihály végr. — rend.
3148. M. kir. kincstár — Vojszk János — mv.
3149. Zakál Henrik — Kacián Ferenc s n. — rend.
3163. Mayer Albert s t. — Körmendy Sándor bizt. végr. — vu.
3166. Dr. Toldi Béla — özv. Kuttányánszky Istvánné végr. — mv.
3167. Dr. Toldi Béla — özv. Kuttányánszky Istvánné végr. — hna.
3168. Kozma Teréz s t. önk. ár. — rmv.

Előadó: *Nábrácsky Lajos.*

- V. 3180. Rémes Judit — Rémes János s t. okirat. érvény. — hh.
III. 3154. Zalamegye árvaszéke — özv. Brainkovits Lászlóné s t. 148 frt 97 kr. — fo.

Büntető tanács.

Előadó: *Babics Mihály.*

- V. 3334. Pap József gyilk. — hh.
3347. Horváth (Dudás) Sándor halált ok. suly. t. sért. — mv.
3387. Szelecz György s t. — hh.
3398. Gayer János sikk. — hh.
III. 3408. Dely Lajos zugirászat. — hh.
3410. Schneider Erzsébet lopás. — rmv.

Előadó: *Boc Alajos.*

- V. 3310. Haniz József lopás. — rmv.
3314. Buri István hat. ell. erőszak. — hh.
3337. Oszvald Kacs József lopás. — hh.
3343. Tolnai Ferenc s t. becs. sért. — vu.
3344. Vehap Lajos — vu.
3396. Hirschl Samu s t. k. t. sért. — rmv.
3397. Pauer István becs. sért. — vu.
III. 3382. Fischer András tulajd. ell. kih. — rmv.
3393. Ifj. Iványos József lopás. — hh.
3394. Tóth József s t. k. t. sért. stb. — rend.
3409. Reith Jánosné s t. becs. sért. — rend.

Előadó: *Ciglányi Béla.*

- V. 3308. Buchleitner Károly sikk. — hh.
3309. Tóth József suly. t. sért. — hh.
3335. Ripp Vilmos magán okir. ham. — fo.
III. 3292. Gurján József s t. suly. t. sért. — fo.
3317. Grabant János — hh.
3349. Sandi István s t. — rmv.
3361. Ricsli János s t. — hh.
3367. Bene János s t. — hh.

Előadó: *Angyal Pál.*

- III. 3378. Neuman Náthán jogt. el. — rmv.
3380. Nimecz György közcsend ell. kih. — rmv.
3383. Fürst József s t. rágalm. és közcs. ell. kih. — rend.
3401. Günsberger Juli rágalm. — rmv.
3402. Balázs József — fo.

Elintézésre kitűzött ügyek.

Bejelentések 1897. évi december hó 27. s köv. napjaira.

I. Polgári tanács.

Előadó: *Pilch Antal.*

- V. 3162. Szabó András s t. — Pécsi püsp. uradalom urbéri rendezés.
3175. Pécssett elhalt Bauenhuber Ferencné hagy. ügye.
III. 3183. Dr. Flóris Endre — Slovák Emil végr.
3185. Braun Pál — Krausz Jakab —
3205. Dr. Darányi Ferenc — Stern Károly —
3228. Duna-Sineczen elhalt Tomásek János s n. hagy. ügye.
3231. Szegeárdon elhalt Doór Jánosné hagy. ügye.

Előadó: *Tóttóssy Béla.*

- V. 3070. Szabó Mária — Nagy Lajos házas. felb.
3073. Somogyi Zsófia — Szántó József házas. felb.
3173. Lőrincz Ferenc — Barna Katalin —
3176. Szabon István — Lamos Albina —
3181. Halas Mihály — Halas István holtta nyilv.
3182. Wagner Dániel — Braun Katalin házas. felb.
3211. Gál Éva s t. — Gál György holtta nyilv.

Előadó: *Dr. Daempff Sándor.*

- V. 2977. Gebrüder Victor — Nagy József 1450 frt.
2978. Spitzer testvérek — Bran Kovács Vela 74 frt.
2980. Vb. Frankfurter Albert csőd ügye.
2983. Ökrös Elek — Runge József 21 frt 85 kr.
2985. Dr. Fürst Győző — Tóth Ferenc András 220 forint.

Előadó: *Kaufmann Nándor.*

- V. 3171. Kremzír Gyula s n. elleni csődügy.
3174. Ifj. Szabó József — kk. Mohácsi Juli ing. birt.
3179. Éltető Sándor s t. — Badocs Zsófi s t. számadás.

II. Polgári tanács.

Előadó: *Rökk Gyula.*

- V. 3177. Toll József s n. — Czinderi Bogád ev. ref. hitközség ing. birt.
3178. Stifler Henrik — Stifler János holtta nyilv.
3194. Horváth Józsefné — Berendi Imre s n. 300 frt.

Előadó: *Graff Károly.*

- III. 3199. Kovács János — Király Katalin perfelj.
3201. Beke Márton s t. — Schapp János s n. t. jog. bek.
3224. Róth Antal — Kricsér Ádám végr.
3226. Szabó István s t. — Szabó István utó öröks.
3229. Öz. Tompos Jánosné — Pakuszy Gyula végr.
3230. Szigetvári takptár — Sajtos János z. jog. bek.

Előadó: *Zsabokrszky Ferenc.*

- III. 3184. Stern Károly — Hochrein József s n. végr.
3198. Ruepprecht Nándor — Csendes Alajos —
3203. Samson Franciska — Bakó János s t. —
3225. Vida Andrásné — ör. Sebestyén Gábor —

3232. Abaffy Gyula — Mészáros Józsefné s t. —
3239. Öz. Vigyázó Rezsóné s t. — Szeniczey Ödön végr.

Előadó: *Nábrácsky Lajos.*

- V. 3197. Kis Mihály s n. — Hagyó Sára ing. t. jog.
3213. Pozsár András — Molnár János 5000 frt.
III. 3200. Ifj. Buday Lajos — Kornics Ferenc végr.

Büntető tanács.

Előadó: *Babits Mihály.*

- V. 3421. Nagy Sándor becs. sért.
3448. ifj. Póré József suly. t. sért.
3455. Vas István hiv. hat. való visszaélés.
III. 3427. Bündi Ferenc anyakönyvi kih.
3437. Sebestyén János —
3438. Bonca József —

Előadó: *Bócz Alajos.*

- V. 3423. Beregszászy Gusztáv becs. sért.
3437. Győri István s t. k. t. sért.
3466. Novák Mihály —
III. 3417. Sostár Borcsa lopás.
3458. Weintraut Jánosné tul. ell. kih.
3477. Siffer Józsefné közcsend ell. kih.
3479. Pap Ferenc s t. lopás.
3484. Rozmán Mihályné lopás.

Előadó: *Cziglányi Béla.*

- V. 3340. Végler Pálné becs. sért.
3399. Dauzinger Lipót s t. család.
III. 3379. Szűcs András id. ing. rong.
3381. Garai László suly. t. sért.
3384. ifj. Vámos Ferenc —
3385. Óri Ferenc s t. —

Előadó: *Angyal Pál.*

- V. 3433. Iváncsics Márk s t. zsarolás.
3434. Flojhár Lőrinc s n. gond. ok. emberölés.
3456. Stancsics Julianna s t. vallás ell. vétség.
3476. ifj. Csordás Péter s t. halált ok. suly. t. sért.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.

8734. sz.

tlkv. 1897.

Árverési hirdetmény.

A dárdai kir. jbiróság mint tlkvi hatóság közhirre teszi, hogy a dárdai takarékpénztár végrehajtónak, Dobrokész Stánkó és Szabó János bolmányi lakosok végrehajtást szenvedettek ellen 300 frt tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést a dárdai kir. jbiróság területén lévő, Bolmány községben a 203. sz. tjkvben felvett 93. hrsz. 30. sorsz. házból és belsőségből Dobrokész Stánkót illető $\frac{3}{4}$ részére 590 frt; a bolmányi 165. sz. tjkvben felvett 934. hrsz. 127. b. sorsz. házra és belsőségre és 936. sorsz. ingatlanra 372 frt; a bolmányi 164. tjkvben A. I. 1—3, 6—9. sorsz. a felvett ingatlanokból álló $\frac{2}{3}$ telekből Szabó Jánost illető $\frac{1}{4}$ részére 160 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1898. évi január hó 14. napján délelőtt 10 órakor Bolmány községben a községben tartandó nyilvános árverésen, a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 59 frt., 37 frt 20 kr., 16 frtot készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881: november 1-én 3333. sz. alatt kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: 60 t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán, a kir. jbiróság mint tlkvi hatóságánál, 1897. évi okt. hó 8. napján.

Maurer Frigyes
kir. aljárásbíró.

Köhögésben szenvedőknek.

1000-nél több elismerő nyilatkozat bizonyítja a

KAISER-féle mell-bonbon

kitűnőségét, gyors és biztos hatását köhögés, rekedtség, hurut és elnyálkásodás ellen. Legkitűnőbb különlegessége Ausztria, Németország és Svájcban.

Kapható 10 és 20 kros csomagokban. Raktár Pécsen: **Benczenleitner Sándor** cukrászdájában.



1874. óta fennálló

Zongora-, harmonium és pianino-raktár

Goldstein J.

Pécsen, országút 56, (haltérrel szemben)

Legnagyobb választék



Zongora vont hurokkal
ongora kereszt hurokkal
ongora öntött kerettel
ongora vashangolókkal
ongora kereszt hangfogókkal
ongora viszhangszeleppel.

Elismerő oklevél Pécs 1888.



A Dr. EGGER-féle

Injectio Hamamelis Virginica

a leghatásosabb külszer (befecskendezés) férfiak és nőknél, új és idült folyások valamint csőbántalmak orvoslására. A Hamamelis Virginica tropikus növény rendkívüli hatása a nyák-hártyára orvosiilag már régen el van ismerve, úgy hogy ezen különben is szerencsés összetételű Injectió ennek köszönheti gyógyerejét. 2—3 üveg használata a legmakacsabb bajt tetemesen javítja illetve meggyógyítja.

Egy üveg ára 70 kr., a pénz előleges be-
küldése mellett postán bérmentve: 1 üveg 1 frt
05 kr., 2 üv. 1 frt 75 kr., 3 üv. 2 frt 45 kr.
Főraktár: Gyógyszertár a »Nádor«-hoz Buda-
pest, VI., Váci-körút 17.

Kapható Pécsen: Sipőcz István, Zsiga
László és Göbel Kálmán gyógyszerész uraknál.

Téli ruhák!

Az igen tisztelt

közönség figyelmébe!

Olcsó és csinos ruhák

férfiak és gyermekek részére kaphatók:

SCHMITZ SOMA

üzletében

PÉCSETT,

Király-utca bazár épület.

Csak akkor valódi, ha
a háromszögű palaczk az
itt levő szalaggal (vörös és
fekete nyomás sárga papí-
ron) van elzárva.



Edaig fölülmulhatatlan!

Maager Vilmos

féle

valódi tisztított



MÁJOLAJ

(törvényesen védett csomagolásban)

MAAGER VILMOSTÓL

BÉCSBEN.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltatott és könnyű emészthetőségénél fogva gyermekeknek is különösen ajánlatik és rendeltek mindama eseteknél, melyeknél az orvos az egész testi szervezet, különösen a mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni. — Egy üveg ára 1 forint és kapható a gyári raktárban Bécsben III/3. ker. Heumarkt 3, valamint az osztr.-magyar monarchia legtöbb gyógyszer-tárában.

Pécsen kapható: Sipőcz István, Zsiga László gyógyszer-tárában; Reeh Vilmos Spitzer fia kereskedésében.

Főraktár és főelárúsítás az osztr.-magyar monarchia részére:

MAAGER VILMOS, BÉCS,

III/3. Heumarkt 3.

Utánzatok hatóságilag nyomon tartatnak.

ZSOLNAY IMRE

butorraktára és műhelye

(tetemesen nagyobbítva)

Pécsen, Ferencziek-utca 11. szám.

Nagy választékban teljes és stílszerűen berendezett alvó-, disz- és ebédlő szobák, mindennemű fa-, vas- és kárpitozott butorok, képek, tükrök, függönyök, függönytartók és Thonet-székek szabott gyári árák mellett.

Abban a helyzetben vagyok, hogy **butorvásárlások** nálam is oly **jutányosan** eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.

(A pécsi edénygyár-raktár ugyanott.)

